

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION 1925-1926

Budget du Corps de la Gendarmerie pour l'exercice 1926.

(Voir les n°s 4-XIII, 124, 217, 232 et les
*Annales parlementaires de la Cham-
bre des Représentants, séances des
30 juin et 8 juillet 1926.*)

ARTICLE PREMIER.

Le Budget du Corps de la Gendar-
merie pour l'exercice 1926 est fixé :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la
somme de . . . fr. 57,496,311 »

2° Pour les dépen-
ses exceptionnelles, à
la somme de . . . 14,700,000 »

Soit ensemble, à la
somme de . . . fr. 72,196,311 »
conformément au tableau ci-annexé.

ART. 2.

Les dispositions de la loi du 23 jan-
vier 1925 instituant une Caisse Natio-
nale des Pensions de la guerre, sont ap-
plicables, depuis le 1^{er} janvier 1925, aux
pensions, rentes et allocations mili-
taires dans la composition desquelles il
entre un élément quelconque dérivant
de la guerre.

Bruxelles, le 8 juillet 1926.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

ÉMILE BRUNET.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,
JAN RAMAEKERS.*

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1925-1926

Begrooting van het Korps der Gendarmerie voor het dienstjaar 1926.

(Zie de n°s 4-XIII, 124, 217, 232 en de
*Handelingen van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers, vergaderin-
gen van 30 Juni en 8 Juli 1926.*)

EERSTE ARTIKEL.

De Begrooting van het Korps der
Gendarmerie voor het dienstjaar 1926
is vastgesteld :

1° Voor de gewone uitgaven, op de
som van . . . fr. 57,496,311 »

2° Voor de uitzon-
derlijke uitgaven, op
de som van . . . 14,700,000 »

Te zamen, op de som
van . . . fr. 72,196,311 »
overeekomstig de hierbij gevoegde
tabel.

ART. 2.

De beschikkingen der wet van 23 Ja-
nuari 1925, houdende instelling eener
Nationale Kas voor Oorlogspensioenen,
zijn sedert 1 Januari 1925, toepasselijk
op de pensioenen, renten en militaire
tegemoetkomingen, die ook maar
eenigermate met den oorlog verband
houden.

Brussel, 8 Juli 1926.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
PREMIERE SECTION — DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
TRAITEMENTS ET AUTRES ALLOCATIONS OU PRESTATIONS.		
1	Traitements et autres allocations ou prestations fr. Le corps reste débiteur ou créancier vis-à-vis du Trésor de la différence en plus ou en moins entre les sommes qu'il a perçues et celles qui lui sont dues au titre de ses allocations ; le solde est reporté à l'exercice suivant.	54,555,300 »
2	Correspondances de service. — Redevance globale due à l'Administration des Postes. (Arrêté Royal du 25 avril 1925.)	141,011 »
CHAPITRE II.		
PENSIONS ET SECOURS.		
3	Pensions, allocations et augmentations de ces allocations et indemnités tenant lieu de pension (y compris les arriérés et les premiers termes de pensions, d'allocations et les indemnités tenant lieu de pension, prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année).	2,728,500 »
4	Secours.	71,500 »
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. . . fr.		
DEUXIEME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE III.		
SERVICES DIVERS.		
5	Partie mobile des traitements et salaires . . . , . . . , . . . , . . .	14,700,000 »
TOTAL DU BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE. . . fr.		

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
54,696,311 »	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN. EERSTE HOOFDSTUK. JAARWEDDEN EN ANDERE TOEKENNINGEN OF VERSTREKKINGEN. Jaarwedden en andere toekenningen of verstrekkingen Het korps blijft schuldenaar of schuldeischer tegenover de Schatkist voor het verschil in meer of in min, tusschen de sommen die het getrokken heeft en die, welke het voor zijne toekenningen verschuldigd zijn; het saldo wordt op het volgend dienstjaar overgedragen. Dienstbriefwisseling. — Ronde som verschuldigd aan het Beheer van Posterijen. (Koninklijk Besluit van 25 April 1925.)	1
2,800,000 »	HOOFDSTUK II. PENSIOENEN EN HULPGELDEN. Pensioenen, tegemoetkomingen en verhoogingen van deze tegemoetkomingen en als pensioen geldende vergoedingen (met inbegrip van de achterstallen en de eerste termijnen van pensioenen, van tegemoetkomingen en van de als pensioen geldende vergoedingen, met ingang in 1926 of vóór den 1^{en} Januari van dit jaar).	3
	Hulpgelden.	4
57,496,311 »	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.	
14,700,000 »	TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN. HOOFDSTUK III. VERSCHIEDENE DIENSTEN. Veranderlijk deel der wedden en loonen	5
72,196,311 »	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET KORPS DER GENDARMERIE.	